

**Čiastková zmluva: č. spisu : 5-5/H/2016, č. záznamu : 2016/267**  
**o poskytovaní servisných služieb k Rámцovej dohode o poskytovaní servisných služieb**  
**č. 216/OVS/2016 uzatvorenej dňa 4.4.2016**

podľa § 11 zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „čiastková zmluva o poskytovaní servisných služieb“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: Detský domov Piešťany  
Sídlo: Sasinkova 11, 921 59 Piešťany  
IČO: 00351636  
DIČ: 2020531051  
V zastúpení: Mgr. Birčáková Jana, poverená zastupovaním riaditeľky DeD  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK21 8180 0000 0070 0042 0445

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Názov: FINAL – CD Bratislava, spol. s r.o.  
Sídlo: Škultétyho 437/18, 958 01 Partizánske  
IČO: 45960470  
IČ DPH: SK2023153099  
V zastúpení: Ing. Roman Cvik  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.  
Číslo účtu: SK94111100001111111111  
Web: [www.finalcd.sk](http://www.finalcd.sk)

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

## Čl. I

### Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany osvedčujú skutočnosť, že sa dôkladne oboznámili s obsahom Rámcovej dohody o poskytovaní servisných služieb č. 216/OVS/2016 uzatvorenej dňa 4.4.2016 podľa § 11 zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom a poskytovateľom (ďalej len „rámcová dohoda“).
2. Podpísaním tejto čiastkovej zmluvy objednávateľ pristupuje k rámcovej dohode uzatvorenej medzi poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom.
3. Objednávateľ preberá práva a povinnosti objednávateľa v rozsahu práv a povinností objednávateľa vyplývajúcim z rámcovej dohody uzatvorenej medzi poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom.
4. Zmluvné strany týmto zároveň uzatvárajú osobitnú dohodu o obsahových náležitostiach predpokladaných rámcovou dohodou v čl. IX Osobitné ustanovenia o uzatvorení čiastkových zmlúv.

## Čl. II

### Osobitné ustanovenia

1. Miestom pre poskytovanie servisných služieb bude: Sasinkova 11, 921 59 Piešťany
2. Kontaktná osoba za objednávateľa je: Ing. Vátrt Pavol, [ekonom.piestany@ded.gov.sk](mailto:ekonom.piestany@ded.gov.sk), 033/24 33 013
3. Kontaktná osoba za poskytovateľa je: Zuzana Sláviková, [dispecing@finalcd.sk](mailto:dispecing@finalcd.sk), +421 2 69 203 777
4. V prípade, že by sa objednávateľ stal prijímateľom finančných prostriedkov z fondov Európskej únie a tieto budú sčasti alebo úplne použité na úhradu odplaty za poskytovanie servisných služieb, je poskytovateľ povinný strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiacich s poskytovaním servisných služieb kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody a tiež všetkých zmlúv, na základe ktorých sú finančné prostriedky zo štrukturálnych fondov EÚ objednávateľovi poskytované a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť. Za osoby oprávnené sa považujú:
  - a) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby.
  - b) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby.
  - c) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov.
  - d) Osoby prizvané orgánmi podľa písm. a) - c) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskej únie.

**(toto ustanovenie sa bude aplikovať len v prípade organizácií, ktoré budú na financovanie využívať prostriedky z fondov EÚ)**

### Čl. III

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto čiastková zmluva o poskytovaní servisných služieb podlieha povinnému zverejneniu v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov a zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Čiastková zmluva o poskytovaní servisných služieb nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov a zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a uzatvára sa na dobu určitú odo dňa jej účinnosti do uplynutia doby, na ktorú je uzatvorená rámcová dohoda medzi poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom.
3. Neoddeliteľnou súčasťou čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb je fotokópia rovnopisu rámcovej dohody uzatvorenej medzi poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom.
4. Pokiaľ v čiastkovej zmluve o poskytovaní servisných služieb nie je ustanovené inak, práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia ustanoveniami rámcovej dohody uzatvorenej medzi poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
5. Platnosť tejto čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb môže pred uplynutím doby uvedenej v bode 2. tohto článku dohody o prístupení zaniknúť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou,
  - c) písomným odstúpením od Čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb.
6. Objednávateľ môže aj bez uvedenia dôvodu ukončiť tento zmluvný vzťah výpoveďou s dvojmesačnou výpovednou lehotou. Dvojmesačná výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
7. Odstúpiť od čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb môže ktorákoľvek zmluvná strana z dôvodu podstatného porušenia čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb alebo rámcovej dohody alebo z dôvodu nemožnosti plnenia rámcovej dohody. Odstúpenie od čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane, prípadne dňom odmietnutia prevzatia písomného odstúpenia od čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb druhou zmluvnou stranou.
8. Platnosť čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb zaniká zánikom platnosti rámcovej dohody.
9. Čiastková zmluva o poskytovaní servisných služieb je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis zostane poskytovateľovi, jeden rovnopis

zostane Ústrediu práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľovi na základe rámcovej dohody a dva rovnopisy zostanú objednávateľovi na základe čiastkovej zmluvy o poskytovaní servisných služieb.

10. Čiastkovú zmluvu o poskytovaní servisných služieb je možné meniť, upravovať alebo dopĺňať iba očíslovanými písomnými dodatkami, ktoré sa po podpísaní oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si čiastkovú zmluvu o poskytovaní servisných služieb prečítali a jej obsahu porozumeli. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že táto nebola uzatvorená v tiesni, ani za obzvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

V ..... dňa.....

V Bratislave, dňa.....

.....  
Mgr. Jana Birčáková  
poverená zastupovaním riaditeľky DeD

.....  
Ing. Román Cvik, konateľ spoločnosti


**POVERENIE**

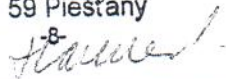
Na základe § 9 a § 10 Zákonníka práce /č.311/2001 Z.z./ dňom 01. 01. 2015 poverujem Mgr. Janu Birčákovú, sociálnu pracovníčku Detského domova Piešťany na zastupovanie riaditeľky Detského domova v týchto vymedzených právomociach:

- Zastupuje riaditeľku počas jej neprítomnosti v práci vo všetkých činnostiach s výnimkou prijímania a prepúšťania zamestnancov, úpravy platu zamestnancov a rozpočtu detského domova. V prípade, že zastupuje riaditeľku v celom rozsahu činnosti nepretržite dlhšie ako 4 týždne, patrí jej príplatok za zastupovanie a to od prvého dňa zastupovania v sume príplatku za riadenie zastupovaného vedúceho zamestnanca
- Ako zástupca DeD v Piešťanoch schvaľuje služobné pracovné cesty a priepustky riaditeľky
- Toto poverenie nadobúda právoplatnosť dňa 01. 01. 2015 a platí do písomného odvolania

V Piešťanoch, 30.12.2014

Toto poverenie som prevzala a  
s danými podmienkami súhlasím:

  
.....  
Mgr. Jana Birčáková  
sociálna pracovníčka

DETSKÝ DOMOV PIEŠŤANY  
Sasinkova 11  
921 59 Piešťany  
  
.....  
Mgr. Iveta Hanková  
riaditeľka DeD Piešťany